



Magyar Baráti Közösség, P.O. Box 2026, Cheshire, CT 06410-2026



M E G H Í V Ó

Magyar Baráti Közösség

ITT-OTT Találkozója



Alkotó Magyarság

2005

Augusztus 13-tól 20-ig
Lake Hope State Park
Zaleski, Ohio

P R O G R A M

- Augusztus 13** Szombat
Érkezés, ismerkedés, regisztráció
- Augusztus 14** Vasárnap
9:30 Istenszolgálat
10:30 Résztevők köszöntése
11:30 József Attila és a modern magyar alkotóművészet- *Szigeti Lajos (Szeged)*
20:00 Filmbemutató
- Augusztus 15** Hétfő
9:30 Az Írástudatlan alkotók felelőssége- *Lovász Irén (Budapest)*
10:30 Székelyföld, mint az erdélyi magyarság belső anyaországa- *Sylvester Lajos (Sepsiszentgyörgy)*
20:00 Előadóest- *Lovász Irén*
- Augusztus 16** Kedd
9:00 A 109 éves Árpádhon múltja és jövője- *Bika Júlia (New Orleans, LA.)*
10:00 Magyar közösségek-magyar megmaradás- *Mustos István (Passaic, NJ)*
11:00 Ötven éves az Amerikai Magyar Alapítvány- *Molnár Ágoston (New Brunswick, NJ)*
20:00 Beszélgetés irodalomról- *Szigeti Lajos* és érdeklődő résztvevők
- Augusztus 17** Szerda- Szabadnap
Választható szervezett tevékenységek:
Természetjárás, népdaléneklés, himző-szakkör
- 16:00 Tábortűz-szórakoztató est
- Augusztus 18** Csütörtök
9:00 Az ITT-OTT-on résztvevő gyermekek és fiatalok előadása
9:30 Remény a megmaradásra: A népművészet üzenetei a globalizálódó világban- *Tarján Gábor (Budapest)*
Utána- Magyar Baráti Közösség Közgyűlése
20:00 Filmbemutató
- Augusztus 19** Péntek
9:30 A jaltai egyezmény jelentősége Szovjet-Oroszország történelmében *Horváth János (Budapest)*
10:30 A trianoni békediktátum következményei Magyarország árvízvédelmi biztonsága szempontjából- *Hajós Béla (Törökbálint)*
20:00 Táncházt- szórakozó est
- Augusztus 20** Szombat
9:30 Istenszolgálat
Ifjúsági Bizottság rendezésében
10:30 Búcsú



English Language Program

The English Language Program will provide presentations and discussions throughout the week. Workshops on Wednesday will feature: nature walk, folksong instruction, embroidery.

MBK Bookclub

If you love to read, be part of our book club. We will discuss Antal Szerb's novel *Journey by Moonlight*.

Szórakozás

A szerdai (augusztus 17) "szabadnap" folyamán, természetjárást, kézi mesterségekkel foglalkozó műhelyeket és énekkari szakkört szervezünk. Szabadtéri magyar konyha is működik; ez a hagyományos szerdaesti szórakozóest ételeit készíti el.

MBK Olvasókör

Az MBK Olvasóköre a hét folyamán Szerb Antal *Utas és Holdvilág* című regényét tanulmányozza.



Gyermekprogram

A délelőtti előadások alatt (szerda kivételével) közös foglalkozás áll a táborban résztvevő gyermekek rendelkezésére. A program összeállításánál, a szórakoztató jelleg mellett, a közösségi tudat kialakítását is figyelembe vesszük. Hangsúlyt fektetünk a magyar kultúra átadására, így, többek között, népmeséket hallgatunk, népdalokat énekelünk, népjátékokat játszunk, és a kézügyességi és kreatív foglalkozásban is magyar diszítő elemeket alkalmazunk. A hét folyamán, bábkészítés és bábjáték is leköti majd a gyerekek érdeklődését. A program támogatására a szülőtől szerény anyagi támogatást kérünk (egy gyermek után \$40, két gyermek után \$60.)

Gyermekprogramunkat a résztvevők érdeklődése alapján próbáljuk megszervezni lehetőségeink szerint. Nagy örömmel várunk minden gyermeket a programra, és, kérjük, hogy jelezzék a program iránti érdeklődésüket a Jelentkezési Lapon.

Ifjúsági Program

Az Ifjúsági Bizottság a Konferencia tervezett előadásai mellett külön programot állít össze az egész hétre, a tizenöt évesnél idősebb fiatalok részére. Készülnek összejövetelekre, kirándulásokat terveznek. Minden fiatalot szeretettel várnak.

Ehelyezés

A következő lehetőségek állnak rendelkezésre:

Wildlife Cottage - (Deluxe) - Heti bér \$485.

Légkondicionált, két hálószobás (egyikben kétszemélyes ágy, másikban meg három egyszemélyes ágy van), nappali szoba ágyaknak számítható kanapé, ebédlő, felszerelt konyha, fürdő, terasz.

Forest Cottage - Légkondicionált, két hálószobás: napi \$75, heti \$385, három hálószobás: napi \$85, heti \$435. Hétvégeken minimum három napra bérelhetők. Ezek a kabinok szintén rendelkeznek, a hálószobákon kívül, nappalival, fürdővel és felszerelt konyhával.

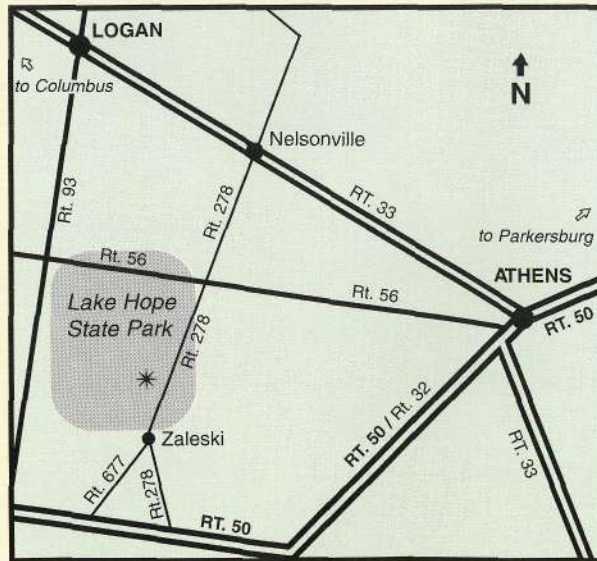
A fenti árakhoz 13.5% adót, \$8.00 foglalási költséget valamint közösségi kiadásainkat fedező felárat csatolunk.

Étkezés

Általában minden család önmagát látja el étellel. Az étkezés a főzésre felszerelt kabinokban megoldható. Ezévb, mint tavaly is, az érdeklődők közösen ebédelhetnek a tóparton. A park vendéglője is rendelkezésre áll.

Beiratkozás

Beiratkozás, egyben részvételi díj, kifizetése az előadások termében történik augusztus 14-től. Egy hétre: Személyenként \$50, Házaspároknak \$80 Nyugdíjasoknak \$30, Diákoknak \$20 Napi részvételi díj: Személyenként \$15



Név /Name.....

Cím/Address.....

Telefonszám/

Telephone Number.....

Email.....

Foglaljon részemre/

Reserve in my name:.....

Wildlife Cottage Forest Cottage

Hoz Gyermeke/ke/t? Hány éves/ek? /

Are you bringing Children? If so, what are their ages?.....

Résztesznek a gyermekprogramon?.....

Jön családtag, aki nem beszél magyarul? Milyen korú/ak? Will there be family members attending who do not speak Hungarian?.....

Would they be interested in participating in our English language program?.....

Most jön először ITT-OTT Találkozóra?.....

Kabinfoglalására küldjön be 200 (kétszáz) dollárt a következő címre: MBK, c/o József Megyeri, 414 N. Grand Blvd., Park Ridge, IL 60068. Tel: (847) 825-1950.

Kérdések?

Regisztrációval kapcsolatban- Megyeri József
(847) 825-1950 jmegyeri@comcast.net

Hargitai István

(440) 779-7791 ihargitai@wideopenwest.com

Általános- Somogyi Balázs balazssomogyi@cs.com

Ísmerjen meg minket jobban az www.mbk.org webhelyen.

